

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME						
MARINIERS 1 SOREL-TRACY						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					33	LOIC LECLERC *
47	60		05:04	1		G
						G
			06:28	1	04	OLIVIER MASSE
			08:10	1	24	LAURENCE CHARRON
					25	SAMUEL RICHER
					27	CAMILLE CHAMPAGNE
					41	ESTEBAN CHARLEBOIS CHARTRAND
					47	WILLIAM LALUMIERE
					60	ELIOT GAUTHIER
					61	EMILE LAVALLEE
					85	ADAM L'ESPÉRANCE
					97	GUILLAUME CHAMPAGNE

LOC						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME						
CASTORS ROUVILLE						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					30	BENJAMIN NOISEUX *
						G
						G
					00	DAVID LAJEUNESSE
					02	LOGAN DANDURAND
					14	THOMAS CHOLETTE
					20	MAHLIK GAMACHE
					36	ALEXIS TETREULT
					40	WYLIAM CHARPENTIER
					49	ELOAN LABRECQUE
					58	ALEX PROULX
					73	MAXIM DE CHAMPLAIN
					75	JACOB TETREULT
					79	ALEXIS BOURBEAU

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
61	A52	01:00	2				
97	A22	03:00	2				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				49	A53	03:00	3

FUSILLADE / SHOOTOUT												
BUT GOALS						BUT GOALS						
1					6							
2					7							
3					8							
4					9							
5					10							

FUSILLADE / SHOOTOUT												
BUT GOALS						BUT GOALS						
1					6							
2					7							
3					8							
4					9							
5					10							

TOTAL													
MIN		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G	
20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

TOTAL													
MIN		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G	
3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0											

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	3

(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)						
OFFICIELS / OFFICIALS						OFFICIELS / OFFICIALS						
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JESSICA LAFRENIÈRE	MARTIN L'ESPERANCE	DANY CHARRON										

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
16:00:00	16:50:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: